

CDU



Hallo Kölln-Reisiek

Ausgabe Juni 2002

Kölln-Reisiek aktiv . . .



Ausgezeichnet!
„Van of the Year“



Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

Der Opel Vivaro mit dem 1.9 DI Turbodiesel-Motor mit 60 kW (82 PS)

Unser Barpreis: **19.789,- EUR**

Unser SmartBuy-Angebot:

20 % Mindestanzahlung:	3.960,- EUR
Laufzeit:	47 Monate
Effektiver Jahreszins:	5,70 %
Schlussrate:	5.936,- EUR
46 monatliche Raten:	nur 268,- EUR

Ein Angebot der Opel Bank.



Ihr Opel Partner

Autohaus
Hermann Kröger
Vertragshändler

Farmers Ring 5 · 25337 Köln-Reisiek · 0 41 21 / 57 20 00
Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · 040 / 830 40 91



Stark vor Ort:

CDU - Köln Reisiek

Herzlichen Glückwunsch!

Die 25-jährige Mitgliedschaft unseres Mitgliedes Annelene Reumann nahm ich zum Anlass, sie einmal persönlich zu besuchen.

Ihr Ehemann Claus bereitet im Garten gerade die Sitzecke vor als ich ankomme. Nachdem ich die beiden begrüßt und Annelene Reumann gratuliert habe, sitzen wir im Garten, es gibt Kuchen, den sie mit ihren zwei Enkelinnen gebacken hat.



Ein Blumenstrauß zum 25-jährigen.

Vor 25 Jahren war ihr Ehemann Claus Vorsitzender des CDU-Gemeindeverbandes Kölln-Reisiek. So beschloss auch sie, Mitglied zu werden. Im Vorstand wollte sie nicht mitarbeiten, ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten wollte sie lieber unabhängig von Partei- und Religionszugehörigkeit zur Verfügung stellen.

Annelene Reumann war 13 Jahre Vorsitzende des Landfrauenvereins Elmshorn und Umgebung, 20 Jahre stellvertretende Kreisvorsitzende. Über die Landfrauen hat sie die Ausbildung zur Altenpflegehelferin gemacht. Das

Zertifikat hierzu erhielt sie von der derzeit amtierenden Sozialministerin Gräfin Brokdorff, CDU. Für Annelene Reumann war es schön, diese Frau persönlich kennen gelernt zu haben.

Jahrelang hat Annelene Reumann in der Volkshochschule Englisch gelernt. Das kam ihr zugute, wenn die Gemeinde Kölln-Reisiek Gäste aus Ergli, Lettland hatte. Oft konnten diese kein Deutsch, aber Englisch. Diese Gäste wohnten dann meistens bei Claus und Annelene Reumann.

Lesen ist eines ihrer Hobbys. Sie gehört einer Leserunde an, die sich alle 4 Wochen trifft. Dort stellen einige Damen Bücher vor, es wird auch einmal ein Buch von allen gelesen und dann besprochen. Jeden Montag gehen Annelene und Claus Reumann zur Wassergymnastik, das machen sie schon 8 Jahre mit Begeisterung und halten sich damit fit.

Annelene Reumann ist es gewohnt, eine große Familie um sich zu haben. Aufgewachsen ist sie mit 5 Geschwistern in Bullendorf, nun haben sie und ihr Mann selber 4 Kinder, 4 Schwiegerkinder und 12 Enkelkinder. Auf alle sind sie sehr stolz.

Wir kommen auf die Kinder zu sprechen und Annelene Reumann fragt, ob ihr Enkelkind Claudia unsere Tochter immer noch jeden Tag zur Schule abholt. Dann erzählt sie mit leuchtenden Augen aus ihrer Kindheit. Ihr Schulweg führte von Bullendorf nach Elmshorn, 4 km zu Fuß, aber sie musste nie allein gehen. Die älteren Geschwister haben sie mitgenommen bis zur Schulfreundin, dort durfte sie sich am warmen Ofen aufwärmen bei selbstgebackenem Weißbrot und Kakao, dann ging sie zusammen mit ihrer Schulfreundin zu Fuß weiter.

Und so sind Gemeinschaft und Zusammengehörigkeit heute noch eine Selbstverständlichkeit für Claus und Annelene Reumann. Für mich war es schön, bei ihnen einmal zu Gast gewesen zu sein. Die Zeit verging sehr schnell und als ich ging, mussten die beiden auch wieder aufbrechen, zur Wassergymnastik!

Regina Strätker

CDU-Gemeindeverbandsvorsitzende

Jubiläumsschützenfest 2002

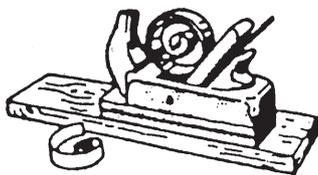
Am 08. Mai fand anlässlich des 25-jährigen Bestehens des Köln-Reisieker Schützenvereins im Gemeindezentrum ein Kommers mit anschließendem großen Zapfenstreich statt. Der Vorsitzende des Vereins Horst Wundrack hielt eine Festansprache und viele geladene Gäste gratulierten. Der CDU-Gemeindeverband hatte beschlossen, die Jugendarbeit des Schützenvereins unterstützen zu wollen und somit schenkten wir einen Jugendpokal. In Gedenken an Hans-Heinrich Johannsen, der maßgeblich an der Gründung des Vereins beteiligt war, nannten wir diesen Pokal Hans-Heinrich Johannsen Gedächtnispokal.

Nachdem wenige Tage vor den Feierlichkeiten des Schützenvereins dieser schreckliche Amoklauf in Erfurt geschehen war hatte ich kurze Zeit Bedenken, ob es richtig sei, zu dieser Zeit die Jugendarbeit des Schützenvereins zu unterstützen. Ich bin jedoch überzeugt davon, dass nicht die Mitgliedschaft im Schützenverein Ursache dafür war, dass dieser junge Mann diese schreckliche Tat vollbracht hat. Ich glaube, dass Nächstenliebe, Toleranz, Menschenwürde, Ehre, Rücksicht mehr gelebt werden müssten in allen Generationen. In unserem Schützenverein, davon bin ich überzeugt, sind diese Tugenden eine Selbstverständlichkeit und somit ist eine Mitgliedschaft auch unserer Jugendlichen nur zu unterstützen.



Regina Strätker, Vorsitzende

Regina Strätker überreicht Horst Wundrack den Jugendpokal



**Holz- und
Kunststoff-
Fenster**

Hautüren – Innenausbau – Reparaturen
sämtliche Tischlerarbeiten



Johannes Konetzny

25336 Elmshorn / Köhnholz
Telefon 9 34 44

Med.
Fuß- und Handpflege
Doris Scheiben
Köln- Reisiek
Stabeltwiete 16
Tel. 04121 / 74602



Gemeinderatsfraktion Kölln-Reisiek - Der Fraktionsvorsitzende -



Neues aus dem Gemeinderat

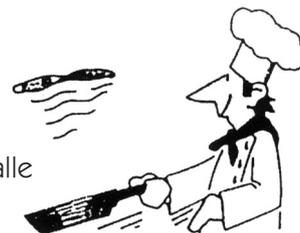
Wussten Sie schon, . . .

- . . . dass in der Gemeinde Kölln-Reisiek ein Funkmast für UMTS aufgestellt werden sollte? Da dieser in der Nähe eines Wohngebietes aufgestellt werden sollte, wurde die Aufstellung durch die Gemeindevertretung verhindert.
- . . . dass die Planungen für das Dorffest 2002 abgeschlossen sind und die Planungen für das Erntedankfest schon begonnen haben?
- . . . dass die Spielothek seit Januar mit 5 neuen Müttern arbeitet und ca. 20 Kinder dieses Angebot nutzen?
- . . . dass die Gemeindevertretung beschlossen hat, der Bürgermeisterin für ihre Gemeindegemeinschaft einen Computer zu kaufen?
- . . . dass die Sanierung der Flachdächer in der Prioritätenliste des Kreises Pinneberg an die dritte Stelle (zur Mitfinanzierung) vorgerückt war? Eine Finanzierung aber daran scheiterte, dass die Bausumme zu niedrig war. Die Landesregierung hatte zwischen Antragstellung und Genehmigung die Finanzierungskriterien geändert. Jetzt hat der Gemeinderat beschlossen, die Finanzierung alleine zu tragen. Die Baumaßnahme zur Umrüstung vom Flachdach zum Neigungsdach erfolgt in den Sommerferien.
- . . . dass das Umweltamt der Kreisverwaltung Pinneberg bereit ist, die "Alte Eiche" als Naturdenkmal auszuweisen? Dies kann voraussichtlich Ende des Jahres 2002 erfolgen. Das Umweltamt sucht in diesem Zusammenhang noch Daten zur Geschichte des Baumes.
- . . . dass bei den Containern am Reisieker Weg es immer wieder zu Missständen kommt? Es weht zu viel Müll auf die benachbarten Grundstücke. Ein Zaun könnte Abhilfe schaffen.
- . . . dass im März wieder die Aktion "Sauberes Schleswig-Holstein" des NDR in Kölln-Reisiek stattfand? Der Umweltausschuss organisierte und Vereine, Verbände und Einzelpersonen machten mit. Wie auch in den Vorjahren wurde viel Müll gefunden. Spektakuläre Funde blieben jedoch diesmal aus. Zum Abschluss wurden Würstchen und Kartoffelsuppe gereicht. Es war eine gute Stimmung unter den Müllsammlern, mit einem kleinen Wermutstropfen: "Es dürften gerne mehr Sammler sein!"

RESTAURANT **SCHLEMMERSTUBE**

Inhaber: R. Mohr

Heidkamp 33
direkt an der Mehrzweckhalle
25337 Kölln-Reisiek



Telefon 04121/72537 · Fax 04121/72928

- ❖ Wir bieten Ihnen
- ❖ Einen Clubraum für 30 - 40 Personen
- ❖ Einen Partyservice
- ❖ Verkauf außer Haus
- ❖ Individuelle Beratung für Ihre Familienfeier

Ergebnis der Befragung:

Soll Kölln-Reisiek in den nächsten Jahren Wohngebiete ausweisen?

Frage 1	
Soll Kölln –Reisiek in den nächsten 10 – 15 Jahren um 1.400 Einwohner wachsen?	
JA	NEIN
Abstimmungsergebnis:	
56 %	44 %

Frage 2		
Wie sehen Sie das Verkehrsaufkommen auf der Köllner-Chaussee?		
sehr stark befahren	stark befahren	schwach befahren
Abstimmungsergebnis:		
39 %	61 %	0 %

Frage 3	
Soll ein Schulweg (Fuß- und Radweg parallel zur Köllner-Chaussee – im Grüngelände – gebaut werden?	
JA	NEIN
Abstimmungsergebnis:	
67 %	33 %

Frage 4	
Soll eine Umgehungsstraße zur Entlastung der Köllner-Chaussee gebaut werden?	
JA	NEIN
Abstimmungsergebnis:	
67 %	33 %

Frage 5		
Soll die Anbindung der Umgehungsstraße von der Köllner-Chaussee auf Höhe der Grundschule erfolgen?		
JA	NEIN	Keine Angaben
Abstimmungsergebnis:		
61 %	28 %	11 %

Frage 6			
Welche Häusertypen sollen in Kölln-Reisiek-Ost gebaut werden?			
Einzelhäuser	Doppelhäuser	Reihenhäuser	Mehrfamilienhäuser
Abstimmungsergebnis:			
Variante 1	Nur Einzelhäuser		12 %
Variante 2	Einzelhäuser und Reihenhäuser		5 %
Variante 3	Einzelhäuser und Doppelhäuser		29 %
Variante 4	Einzel-/Doppel-/ Reihenhäuser		39 %
Variante 5	Doppelhäuser und Reihenhäuser		5 %
Variante 6	Einzel-/Doppel-/Reihen-/Mehrfamilienhäuser		5 %
Keine Angaben			5 %

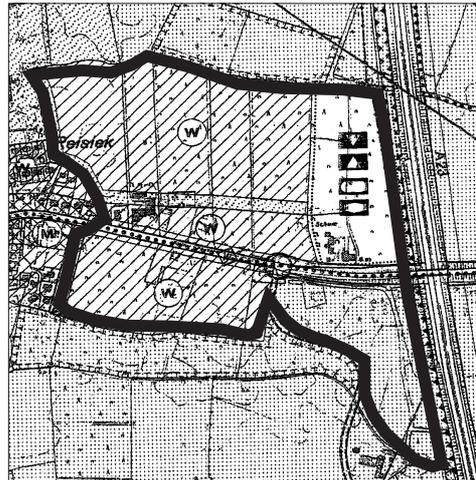
Frage 7			
Wünschen Sie weitere öffentliche Veranstaltungen und Informationen zu diesem Thema?			
JA	NEIN	zur Zeit egal	keine Angaben
Abstimmungsergebnis:			
85 %	5 %	5 %	5 %



Gemeinderatsfraktion Kölln-Reisiek - Der Fraktionsvorsitzende -



Kölln-Reisiek - Ost



In der vorletzten Ausgabe von "Hallo Kölln-Reisiek" haben wir darüber berichtet, dass in den Gremien des Gemeinderates über eine Zukunftsplanung "Kölln-Reisiek-Ost" diskutiert wird. Hierzu ist ein Planungsbeirat gegründet worden, um eine engere Koordination und Planungsziele für die Gemeindevertretung vorzubereiten.

Wir wollen dieses aber in enger Abstimmung mit den Bürgern machen, deshalb hatten wir einen Fragebogen der Zeitschrift beigefügt. In diesem Fragebogen hatten Sie die Möglichkeit, Ihre Meinung zu äußern. Sie haben dieses recht zahlreich genutzt. Jetzt präsentieren wir Ihnen die Auswertung. Dieses sind Zahlen und Daten. Es waren aber einige Bemerkungen dabei, die wir Ihnen nicht vorenthalten möchten. Leider ist es uns aus Platzgründen nicht möglich, alle zugesandten Bemerkungen kundzutun. Haben Sie bitte Verständnis. (Tabelle siehe Seite 6)

Ihr
Ulrich Schley

"Hiermit möchten mein Mann und ich spontan unsere Empörung kundtun, darüber wie selbstverständlich und "euphorisch" das Zubetonieren und damit Zerstörung eines Dorfes angepriesen wird!"

"Nach dem Beispiel von Seester/Seestermöhe: Grundstücke von 600 – 800 m² vergeben. Die Einwohnerzahl nicht zu sehr vergrößern."

"Langsames Wachstum ca. 800 Einwohner, damit der dörfliche Charakter erhalten bleibt und die Kosten für Infrastruktur, Schule; Kindergarten etc. nicht zu große Dimensionen annehmen."

"Diese Wohnung hätten wir nicht gekauft, wenn wir das Ausmaß des Verkehrsaufkommen auf der Köllner Chaussee gekannt hätten."

Motorradlegenden kommen aus Kölln-Reisiek

Die drei Kölln-Reisieker Gemeindemitglieder Hinrich Rypke (69), Hans-Peter Menke (66) und Hartmut Ott (65) haben bei der vergangenen Veteranenmeisterschaft des schleswigholsteinischen ADAC sensationell sowie einmalig in der bisherigen Motorsportgeschichte die Plätze eins bis drei belegt.

Die Siegerehrung fand bereits Ende Januar in Rendsburg statt.

Die drei "Musketiere des Motorrads" betreiben den gemeinsamen Sport seit acht Jahren als "Kölln-Reisieker Oldtimerfreunde".

Sie haben ihre Siege auf einer BMW von 1928, einer NSU von 1935 und einer weiteren NSU von 1951 erzielt.

Insgesamt mussten sich die Drei den Herausforderungen von acht verschiedenen Meisterschaftsläufen stellen, welche in Trittau, Neumünster, Schleswig, Bad Segeberg, Husum, Hademarschen, Bredstedt und Elmshorn stattfanden.

Es galt, sich gegenüber durchschnittlich 65 Teilnehmern durchzusetzen. Dabei konnten die erfolgreichen Drei insbesondere bei den Gleichmäßigkeitsprüfungen und Orientierungsetappen die Konkurrenz hinter sich lassen.

In diesem Jahr wollen die drei Champions ihre Titel verteidigen.

Am 4. Mai findet die Auftaktveranstaltung in Heide statt, und am 1. September wissen wir bei der Abschlussveranstaltung in Elmshorn, ob aus Kölln-Reisiek erneut Meister zu vermelden sind.

Einen Zwischenstand und einen persönlichen Kontakt zu unseren Motorradlegenden können Interessierte am 30.06. bekommen. Beim Gemeindezentrum von Kölln-Reisiek findet im Rahmen der Gemeindefeier von 9.00-16.00 Uhr ein Tag der offenen Tür statt, bei dem u.a. zahlreiche Oldtimer (Autos und Motorräder) ausgestellt werden. Interessierte Besucher sind herzlich eingeladen.



Krohn
Zimmerei und Innenausbau
Eckard Krohn GmbH

- Dachstühle
- Dach-Reparaturen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Dachgauben erstellen
- Umbauten
- Ökologisches Bauen

Lauenberg 1, 25337 Kölln-Reisiek
Telefon (0 41 21) 7 41 52 • Fax (0 41 21) 7 52 60
Auto 01 72 - 4 50 38 27

WF Malermeister
Werner Franke

Der Fachmann für
Innen, Außen, Decke,
Boden + Wand

Reisieker Weg 101
Tel. + Fax: 7 33 20

Tannenbaumeinsammelaktion

Auch in diesem Jahr waren Mitglieder und Freunde der Kölln-Reisiek CDU angetreten zum Einsammeln der abgelegten Weihnachtsbäume. Es gab viel zu tun für die fleißigen Helfer. Natürlich gab es im Anschluss an die Sammelaktion wie immer ein deftiges Frühstück bei Renate Diercks. Leider fand in diesem Jahr kein Osterfeuer der Landjugend statt. Die Bäume wurden anderweitig verwendet.



Gemütliches Beisammensein nach getaner Arbeit.

Skat mit der CDU

Am 15. Februar durfte im Gemeindezentrum wieder Kontra gegeben werden. Leider war die Teilnehmerzahl in diesem Jahr sehr gering, was zum einen wohl auch damit zutun gehabt hat, dass versehentlich versäumt worden war, rechtzeitig eine Pressemitteilung herauszugeben. Fürs nächste Jahr überlegen wir, ob wir das Angebot um ein zusätzliches Spiel erweitern oder auch den Zeitpunkt ändern.

Stark vor Ort:

CDU - Kölln Reisiek

DIERKS
NATURSTEIN
FORMEN IN STEIN

Gartengestaltung in Naturstein
Ausstellungsraum für Küchen- und Badgestaltung

Individuelle Bauarbeiten in Naturstein
Grabmale in Naturstein

Beratung Planung Fertigung Verkauf

Friedensallee 33 25335 Elmshorn Tel.: 04121/81344 Fax: 04121/84928
Stabeltwiete 10 25337 Kölln-Reisiek Tel.: 04121/73844

Schützenfest



Carsten Koch

Versicherungsmakler
für Privat & Gewerbe

Lauenberg 10
25337 Kölln-Reisiek

Tel.: 0 41 21 / 8 57 13
Fax: 0 41 21 / 84 07 13

Umfangreiche Beratung

*Wir suchen für Sie den
passenden Versicherer*

*Günstige Beiträge
und Service mit Herz*



CDU

Impressionen

Unsere Empfehlung für eine Verkehrsberuhigung an der Kölner Chaussee



Kann man da widerstehen?

Ihr Spezialist und Partner für Verbände und Vereine ...

Broschüren · Kataloge · Hefte · Festzeitschriften – fragen Sie uns!

**PRINT
MORE**

GMBH & CO KG

Print & More GmbH & Co. KG
Dierk-Peter Piffremont
Gehrstücken 3 · 25421 Pinneberg
Telefon: 0 41 0 1 / 69 98 21
Telefax: 0 41 0 1 / 69 98 98
eMail: contact@print-and-more.info
Internet: www.print-and-more.info

Situation der Landwirtschaft nach BSE

Die heftige Diskussion im letzten Jahr um die BSE-Krankheit bei Rindern hat beim Käufer eine Kaufzurückhaltung bewirkt, schlechter Absatz war die Folge mit entsprechend schlechten Preisen. Die reinen Rindermastbetriebe wurden am stärksten betroffen, viele gerieten in Existenznot. Die meisten Betriebe leben überwiegend von der Milchviehhaltung und profitierten vom relativ guten Milchpreis in 2001.

Durch Einführung des BSE-Tests am Schlachttier hat der Verbraucher ein hohes Maß an Sicherheit und kann genussvoll zum Rindfleisch greifen, das ist für eine gesunde Ernährung unentbehrlich. Absatz und Preise sind gestiegen, liegen aber noch weit unter dem wie vor der BSE-Krise.

Der Verwaltungsaufwand auf dem landwirtschaftlichen Betrieb wird immer größer. Zum Beispiel: Tierpässe führen von der Geburt des Kalbes bis zum Schlachthof.

Seit dem 01.01.2002 liegt Kölln-Reisiek zum großen Teil im Wasserschutzgebiet Köhnholz-Krückaupark, eines der größten in Schleswig-Holstein.

Die Landwirte haben Bewirtschaftungsauflagen zu erfüllen, alles ist aufzeichnungspflichtig über Schlagkarteien, die jede Düngungs- und Pflanzenschutzmaßnahme enthalten. Des weiteren wird eine Zertifizierung anstehen, die eine lückenlose Dokumentation der Betriebsabläufe beinhaltet.

Als Ortsvertrauensmann des Bauernverbandes

gez. Jürgen Glibmann

Bäckerei - Konditorei

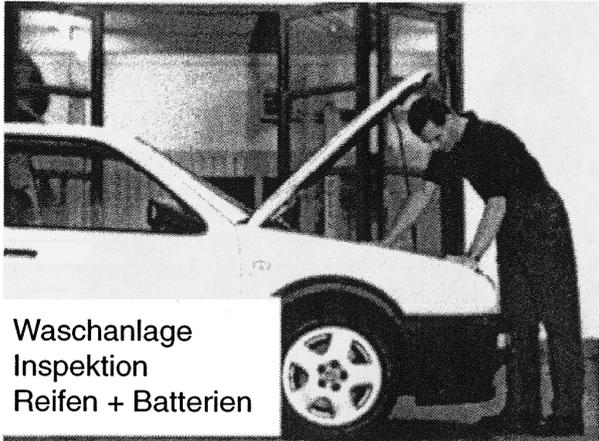
Rohwer

Kölln-Reisiek
Köllner Chaussee 33

Elmshorn
Westerstraße 1
Mühlendamm 10
Tel. 04121/81257

Timm-Kröger-Str. 23a · Tel. 62631
Ollnstraße 72 · Tel. 6741
Plinkstraße 29 · Tel. 77878

Immer in guten Händen.
Auto-Service



Waschanlage
Inspektion
Reifen + Batterien

Kleine Dinge haben oft große Wirkung. Wir kümmern uns sofort darum - zu Ihrer Sicherheit! Der „kleine“ Service für Ihr Auto - natürlich in Aral-Qualität!

Werner Petzold **ARAL Tankstelle**

25337 Elmshorn
Köllner Chaussee 96
0 41 21 - 7 22 77



25335 Elmshorn
Friedensalles 92
0 41 21 - 8 26 11

Unser Bundestagskandidat



Dr. Ole Schröder ist 30 Jahre alt und ledig. Er ist der jüngste CDU-Bundestagskandidat in Norddeutschland.

Lebenslauf

Aufgewachsen ist er in Rellingen in einer Familie mit einem mittelständischen Handwerksbetrieb. Sein Bruder betreibt die Raumausstattung Schröder zusammen mit seinem Vater in 4. Generation. Nach dem Abitur in Halstenbek, dem Wehrdienst und dem Jura-Studium in Hamburg lebte er über ein Jahr in Südafrika und

studierte an der University of Stellenbosch internationales Wirtschaftsrecht mit dem Abschluss eines Master of Laws. Seine Doktorarbeit schrieb er an der Universität Hamburg über internationales Vertriebsrecht. Zur Zeit arbeitet er als Rechtsanwalt für die US-amerikanische Kanzlei White & Case. In 9 Jahren kommunalpolitischer Tätigkeit für die Gemeinde Rellingen als Ausschussmitglied und Gemeinderat hat er die Anliegen und Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger kennengelernt.

Was Ole sonst noch so macht:

Schröder ist noch immer aktives Mitglied der Halstenbeker Turnerschaft. Surfen, Joggen, Skilaufen und Fußball spielen gehören zu seinen Hobbys. Daneben ist Schröder Mitglied in der Deutsch-Südafrikanischen Juristenvereinigung.

OP'N STOBEL GALERIE-CÁFE-BLUMEN

Es gibt viel Schönes zu sehen
und Leckeres zu schmecken.

Schauen Sie einfach einmal herein:

Stabeltwiete 10 25337 Kölln-Reisiek

Direkt beim neuen Friedhof Tel.: 04121/73844

Geöffnet täglich 10⁰⁰ - 18⁰⁰, Montags geschlossen



Schleswig-Holsteinischer Landtag

ABGEORDNETER
PETER LEHNERT
Alvesloher Straße 21
25485 Bilsen

Mai 2002

Sicherheit erst in 10 Jahren?

Zu wenig Polizeibeamte im Kreis

Kreis Pinneberg/Bilsen. Nicht nur bei der Besetzung von Lehrerstellen, auch bei der inneren Sicherheit breche die rot/grüne Landesregierung ihre Versprechen, kritisiert der CDU-Landtagsabgeordnete Peter Lehnert. Genauso wie die Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft ginge nun die Gewerkschaft der Polizei auf die Barrikaden. Während in anderen Kreisen und kreisfreien Städten Dienststellen überbesetzt seien, weigere sich Innenminister Buß, die notwendigen Stellen zu schaffen, die die für den Kreis Pinneberg prekäre Personalsituation entschärfen würden.

Die Hälfte des Mehrbedarfs an Polizisten wolle Buß zwar "schnellstmöglich" ausgleichen, eine konkrete Zeitplanung sei aber nicht vorgesehen. Die Ergebnisse einer internen Arbeitsgruppe, die die Defizite errechnet hatte, seien die Leitlinie für die nächsten 10 Jahre. "Solche Aussagen sind ein Schlag ins Gesicht für unsere Polizisten", weist Lehnert auf die Situation im Kreis Pinneberg hin. Hier müssten die Beamten nicht nur mit der personellen Unterbesetzung fertig werden, zudem sei die Beförderungssituation auch deutlich schlechter als beispielsweise in Hamburg.

Kein Verständnis hat der CDU-Landtagsabgeordnete für das Eigenlob des Innenministers, er habe das Thema Innere Sicherheit nach vorn gebracht. "Unterbesetzung und Unterbezahlung kann durch die Anschaffung von Schutzwesten nicht kompensiert werden", so Lehnert. Die mögliche Abwanderung qualifizierter Beamter nach Hamburg – sowohl auf dem Bildungssektor als auch bei der inneren Sicherheit - könne nicht dem Hamburger Senat angelastet werden. Die Verantwortung liege vielmehr bei der Schleswig-Holsteinischen Landesregierung, benennt Lehnert die Defizite. Rot/Grün müsse nämlich wenigstens ansatzweise die gemachten Versprechen einhalten.

*Peter Lehnert, MdL, Abgeordneter des Wahlkreises Pinneberg-Nord und der Insel Helgoland
Alvesloher Str. 21 · 25485 Bilsen · Telefon 04106 / 652650 · Telefax 04106 / 652652
E-MAIL: peter-lehnert@foni.net*

Zum Schmunzeln . . .

Großmütter

Eine Siebenjährige meint dazu:
Eine Großmutter ist eine Frau, die keine Kinder hat und deswegen die kleinen Jungen und Mädchen von anderen Leuten lieb hat.

Großmütter haben eigentlich nichts zu tun. Sie müssen nur da sein.

Weil sie alt sind, dürfen sie keine wilden Spiele machen mit Herumrennen und so. Aber das brauchen sie auch nicht. Es ist genug, wenn sie uns auf den Jahrmarkt mitnehmen, wo das Karussell ist, und wenn sie genug Geld dabei haben. Großmütter dürfen niemals sagen: "Los, beeile dich!"

Meistens sind Großmütter dick. Aber so dick auch wieder nicht, dass sie einem nicht die Schuhe zubinden können. Sie haben eine Brille und ganz ulkige Unterwäsche. Richtige Großmütter können ihre Zähne aus dem Mund nehmen.

Eine Großmutter braucht nicht clever zu sein. Aber wenn ich sie frage: "Warum ist der liebe Gott nicht verheiratet?" oder "Warum können Hunde keine Katzen leiden?", dann müssen sie das beantworten können.

Großmütter reden richtig mit uns. Nicht solch komische Babysprache wie die Leute, die uns besuchen kommen und die man immer so schlecht versteht. Wenn Großmütter uns was vorlesen, ist das richtig schön. Sie lesen ein und dieselbe Geschichte auch immer wieder vor, wenn man das will, und sie lassen auch nichts aus.

Ich kann jedem empfehlen, eine Großmutter zu haben; vor allem, wenn man keinen Fernseher hat. Schließlich sind Großmütter die einzigen Erwachsenen, die Z e i t haben.

Großväter

Endlich kann man Fotos sichten,
Briefe schreiben, Rosen züchten.
Was begehrt der Mensch noch mehr –
dennoch ist das Leben leer.

Nur was man für andre tut,
gibt uns neuen Lebensmut.
Und was tut der Pensionär?
Er holt seine Enkel her!

Ja, dann kann er wieder sorgen,
seinen Kindern etwas borgen –
so vergeht die Zeit im Nu.
Sag mir ehrlich; Was tätst du?

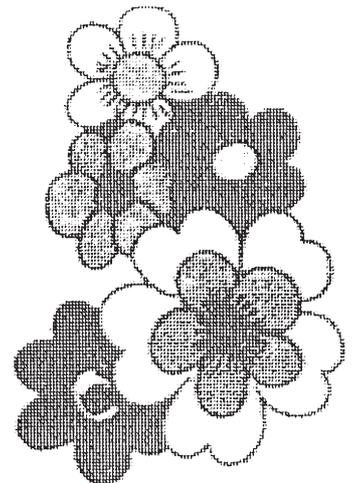
*Blumen
und Floristik
am Glasenberg*

*Inh. Michaela Asmussen
Glasenberg 21
25337 Kölln-Reisiek*

Telefon: (0 41 21) 7 14 93

Öffnungszeiten:

*Mo, Di, Do, Fr 8.00 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi 8.00 - 12.30 Uhr Sa 9.00 - 12.30 Uhr*



Was ist die MIT?

Die Wirtschafts- und Mittelstandsvereinigung ist eine politische Vereinigung innerhalb der CDU Deutschlands.

In ihr haben sich Mittelständler aus allen Bereichen der Wirtschaft zusammengeschlossen. Durch ihre Mitarbeit in der MIT wollen sie Einfluss auf die politischen Entscheidungen nehmen. Die MIT versucht die Interessen und Forderungen der kleinen und mittleren Unternehmen in die politische Willensbildung innerhalb der CDU und anderen Entscheidungsgremien einzubringen.

Unser thematischer Schwerpunkt liegt hierbei naturgemäß auf der Wirtschafts- und Mittelstandspolitik. Wir sind aber auch bestrebt, der mittelständischen Wirtschaft innerhalb der Gesellschaft zu dem Platz zu verhelfen, der ihr auf Grund ihrer Leistungen und Verdienste zusteht. Von den ca. 2,6 Millionen Unternehmen in Deutschland sind etwa 90% Klein- und Mittelbetriebe. Sie beschäftigen 2/3 aller Erwerbstätigen und stellen 80% aller Ausbildungsplätze in der Wirtschaft zur Verfügung. Die MIT versteht sich als Sprachrohr dieser Unternehmen und Betriebe und deren Inhaber.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Wirtschafts- und Mittelstandsvereinigung
Sophienblatt 44-46, 24114 Kiel
Tel: 0431 - 674747
FAX: 0431 - 671018
Internet: mit@cdu-sh.de

Stark vor Ort:

CDU - Köln Reisiek

Günter Strätker Strahl- und Beschichtungsarbeiten



2 x im Norden seit 1982

Unser Programm:

- Lohnstrahlarbeiten
- Glasstrahlarbeiten
- Korrosionsschutz
- Beschichtungen
- Fußbodenbeschichtungen
- Muldenband- u.
- Hängebahnanlagen
- Gleitschleifen

24568 Kalltenkirchen
Nikolaus-Otto-Str. 1
Tel. 0 41 91 / 95 91 53
Fax 0 41 91 / 95 91 55

25335 Elmshorn
Gerlingweg 76
Tel. 0 41 21 / 8 22 06
Fax 0 41 21 / 8 81 69

Zertifiziert EN ISO 9002

Mitglied
im Bundesverband
Korrosionsschutz

Termine 2002 in Kölln-Reisiek:

22. Juni	Schulfest
28. Juni - 01. Juli	Dorffest
24. August	Grillen CDU
22. September	Bundestagswahl
29. September	Kauf- und Tauschmarkt
05. Oktober	Erntedanknachmittag
12. Oktober	Ernteball
01. November	Laternenumzug
02. November	Schredderaktion
08. November	Grünkohlessen CDU
23. November	Hobby-Ausstellung
23. und 24. November	Eisenbahnausstellung
24. November	Ski-Flohmarkt
07. Dezember	Senioren-Weihnachtsfeier
22. Dezember	Weihnachtskonzert Liededeeler

Impressum:

Herausgeber:

CDU Gemeindeverband Kölln-Reisiek

Verantwortlich für den Inhalt:

Vorsitzende Regina Strätker

Sandkamp 16a, Tel.: 04121-76655

Redaktion:

Margrit Petzold, Helga Holdingsgard,
Carsten Koch, Peter Kron

Mitarbeit:

Renate Dierks, Ulrich Schley,
Wolfgang Forchel, Christoph Konetzny

Gesamtherstellung:

Print & More GmbH & Co. KG

Dierk-Peter Piffremont

Gehrstücken 3 · 25421 Pinneberg

Tel.: 0 41 01 / 69 98 21 · Fax: 0 41 01 / 69 98 98

BAU AUSFÜHRUNGEN
KROHN

Inh. Jürgen Krohn



- Betonkeller
- Neubauten
- Umbauten
- Sanierung

Schilfweg 10 · 25337 Kölln-Reisiek
Telefon (0 41 21) 7 22 19 · Fax 7 41 76



Heizungstechnik

Heizungsbaumeister

Telefon: (0 41 21) 7 17 78

Heidkamp 7

25337 Kölln-Reisiek



Gemeinderatsfraktion Kölln-Reisiek - Der Fraktionsvorsitzende -



Partnerschaft zwischen Kölln-Reisiek und Ergli / Lettland beschlossen

Im Jahr 1995 begann es. Erstmals wurden partnerschaftliche Beziehungen während des Neujahrsempfanges in Kölln-Reisiek aufgenommen. Der Gegenbesuch von Vertretern der Gemeinde Kölln-Reisiek mit Bürgermeister Erich Schulz und der Vorsitzenden des Freundeskreises Alexandra Schley fand ein Jahr später statt. Seitdem finden jährlich im Wechsel verschiedene Aktivitäten statt.

Aktivitäten des Freundeskreises:

- ◇ Unterstützung von sozialen Einrichtungen in Ergli (z.B. Kindergarten, Krankenhaus)
- ◇ Unterstützung von Verwaltungskräften aus Ergli
- ◇ Teilnahme von Tanzgruppen aus Ergli an Gemeindefesten in Kölln-Reisiek
- ◇ Private Kontakte zwischen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Ergli und der Kölln-Reisiek
- ◇ Arbeitsmöglichkeiten und Kennenlernen der unterschiedlichen Gesellschaftsformen
- ◇ Jugendaustausch (z.B. Teilnahme der Jugendfeuerwehr am Euro-Camp in Ergli)

Jetzt hat der Gemeinderat am 30. Mai 2002 einstimmig beschlossen, eine Partnerschaft zwischen den beiden Gemeinden zu beschließen. In Ergli wird am 20. Juni 2002 der Partnerschaftsvertrag im dortigen Gemeinderat zur Abstimmung vorliegen.

In der Partnerschaftsurkunde sind folgende Schwerpunktvereinbarungen festgeschrieben:

1. Beide Gemeinde fördern besonders das gegenseitige Kennenlernen der Einwohnerinnen und Einwohner, der Verwaltungsorganisationen, der Kirchengemeinden, der Vereine und Gruppen mit dem Ziel, dauerhafte Verbindungen zu schaffen.
2. Die kommunalpolitischen Institutionen betreiben aktiven Erfahrungsaustausch.
3. Beide Gemeinden setzen sich verstärkt für kulturelle, sportliche, soziale und gesundheitspolitische Ziele ein.
4. Beide Gemeinden werden ihre Einwohnerinnen und Einwohner in geeigneter Weise über die Maßnahmen informieren, die Gegenstand dieser Vereinbarung sind.
5. Die Vereinbarung gilt für unbestimmte Zeit. Sie kann von einer Partnerschaft beendet werden, wenn eine Weiterführung der Partnerschaft nicht mehr dem Anliegen dieser Vereinbarung entspricht und die Gemeindevertretung dazu einen entsprechenden Beschluss fasst.
6. Die Vereinbarung tritt nach ihrer Unterzeichnung in Kraft.

Wir werden in der nächsten Ausgabe über die weiteren Aktivitäten der Partnerschaft zwischen Ergli und Kölln-Reisiek berichten.

Ihr

Ulrich Schley

Machen Sie mit ! Kommen Sie

zur großen Volkspartei der Mitte und engagieren Sie sich für eine Gesellschaft von morgen, die fortschrittlich und zugleich menschlich sein soll:

**Für eine gute Zukunft.
Kölln-Reisiek**

braucht Sie in der



Aufnahmeantrag

der Christlich Demokratischen Union Deutschlands



Ich beantrage die Aufnahme in die **CDU und erkläre, dass ich keiner anderen Partei und auch nicht der Scientology-Organisation angehöre.**

Name: _____ Vorname: _____

Beruf: _____ Telefon: _____

Straße: _____ PLZ/Ort: _____

geboren am: _____ Konfession: _____

Staatsangehörigkeit: _____

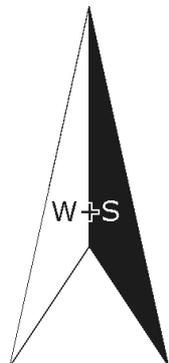
Die im Aufnahme-Antrag enthaltenen Daten werden von der CDU zum Zweck parteiinterner Daten- und Textverarbeitung elektronisch gespeichert und verarbeitet (§ 26 BDSG).

_____, den _____ Unterschrift _____

Ausfüllen und abgeben bei: **CDU Kölln-Reisiek, Regina Strätker, Sandkamp 16a, 25337 Kölln-Reisiek**

**Sicherheit und Dienstleistung rund um Ihr Vermögen.
Wir kümmern uns darum.**

W+S Hausverwaltung-Nord GmbH



Kaltenweide 144 – 25335 Elmshorn

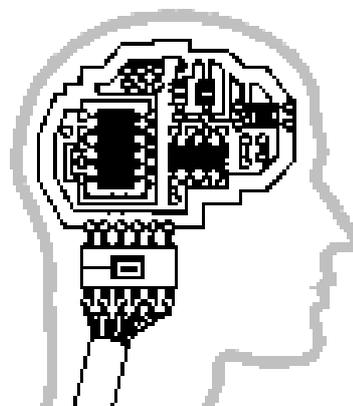
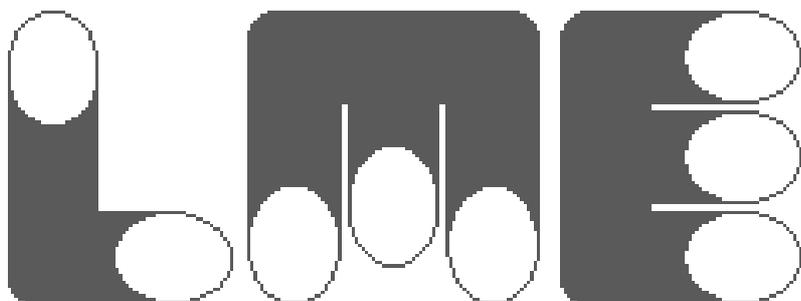
Fon: 04121/485011 Fax: 485024

e-mail: info@hausverwaltung-nord.de

info: www.hausverwaltung-nord.de

**Die Profis für Hausverwaltung und
Gebäudemanagement**

**Professionell und preiswert –
das ist unsere Devise.**



LME Engineering GmbH

**Elektroinstallation • Steuerungsbau • Automatisierung
Kundendienst**

Bundesstraße 66+66a · 25495 Kummerfeld

Tel : 04101 / 7982-0 · Fax : 04101 / 7982-50